

# Seater with Crimp 1 1/4 - Seater with Crimp 470 NE

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Seater with Crimp 470 NE
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2013155
- Mfr. No.: 3694014
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.75kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 140mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Geschossseater mit Crimp 1 1/4](#)
- [English: Seater with Crimp 1 1/4 Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siège de Balle avec Crimp 1 1/4](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Siedziska Pocisku z Zacięciem 1 1/4](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 1 1/4](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 1 1/4](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s Crimp 1 1/4](#)

# Sicherheitshinweise für den Geschosseater mit Crimp 1 1/4

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Geschosseaters mit Crimp 1 1/4. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihnen bei der präzisen Herstellung von Munition zu helfen. Um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Gehörschutz.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und aufgeräumt ist.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Benutzung

- Stellen Sie sicher, dass der Geschosseater korrekt montiert ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Achten Sie darauf, dass der SeaterKopf fest sitzt, um ein unkontrolliertes Arbeiten zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen SeaterKöpfe für das jeweilige Geschoss, um die Genauigkeit zu gewährleisten.
- Arbeiten Sie nicht mit beschädigten oder abgenutzten Teilen.
- Vermeiden Sie es, den Seater während des Betriebs zu berühren oder zu verstellen.
- Halten Sie Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.

## Anweisungen zur Installation und Benutzung

### 1. Montage des Geschosseaters:

- Stellen Sie sicher, dass der Geschosseater auf einer stabilen und sicheren Oberfläche montiert ist.
- Befestigen Sie den Geschosseater gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile fest angezogen sind.

### 2. Verwendung des Geschosseaters:

- Wählen Sie den passenden SeaterKopf für das Geschoss, das Sie verwenden möchten.
- Führen Sie das Geschoss in die Führungsbuchse ein.
- Stellen Sie den CrimpVorgang ein, je nachdem, ob Sie mit oder ohne Crimp arbeiten möchten.
- Drücken Sie den Hebel oder betätigen Sie den Mechanismus, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfen Sie die Genauigkeit nach dem Setzen des Geschosses.

### 3. Nach der Benutzung:

- Reinigen Sie den Geschosseater regelmäßig, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geschosseaters ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Geschosseater mit Crimp 1 1/4 wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass alle Sicherheitsrichtlinien und hinweise befolgt werden müssen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

# Seater with Crimp 1 1/4 Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 1 1/4. This product is designed to provide you with the best performance in bullet seating while ensuring safety during use. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

## General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the Seater with Crimp by following all instructions in this guide.
- Be aware of potential risks associated with handling and using reloading equipment.
- Always keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly check for product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the Seater with Crimp.
- Ensure that the work area is clean, dry, and welllit to avoid accidents.
- Do not exceed the recommended pressure settings when using the seaterhead.
- Make sure the bullet is properly aligned in the guide bushing before seating.
- Avoid using damaged or worn parts; replace them immediately to prevent accidents.
- Never attempt to modify the product or use it for purposes other than intended.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the workbench or reloading press is stable and secure.
- Attach the Seater with Crimp to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Verify that the seaterhead is securely fastened and properly aligned.

### 2. Usage:

- Select the appropriate seaterhead for the bullet you are using to improve concentricity.
- Insert the cartridge case into the press and ensure it is seated correctly.
- Place the bullet into the guide bushing, ensuring it is aligned properly.
- Gradually apply pressure to seat the bullet into the cartridge case.
- If crimping is desired, adjust the settings according to your reloading specifications.
- Once the bullet is seated, carefully remove the cartridge case from the press.

### 3. Maintenance:

- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage.
- Clean the seaterhead and guide bushing after each use to maintain performance.
- Store the Seater with Crimp in a dry, cool place away from direct sunlight.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the Seater with Crimp in general waste; check for recycling options available in your area.
- Ensure that all components are properly disposed of to prevent environmental harm.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging or manual.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 1 1/4.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Bala con Crimp 1 1/4 Seater con Crimp 470 NE. Este producto está diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga segura y eficaz. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un funcionamiento óptimo y minimizar los riesgos.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Asiento de Bala fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- No utilices el Asiento de Bala si está dañado o no funciona correctamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular municiones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien ventilada y libre de materiales inflamables.
- No sobrecargues el cartucho al utilizar el Asiento de Bala.
- Si decides usar el crimpado, asegúrate de que esté configurado correctamente para evitar daños en el cartucho.
- Al cambiar la cabeza del asiento, asegúrate de que esté bien fijada y compatible con la bala que estás utilizando.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Asiento de Bala:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté correctamente instalada y ajustada.
- Coloca el Asiento de Bala en la prensa, asegurándote de que esté bien fijado.
- Si deseas utilizar el crimpado, ajusta la configuración según las especificaciones del cartucho.

### 2. Uso del Asiento de Bala:

- Inserta el casquillo en la prensa y asegúrate de que esté alineado correctamente.
- Coloca la bala en el casquillo y baja el Asiento de Bala para asentarla.
- Si usas el crimpado, ajusta la configuración para aplicar la presión necesaria.
- Retira el cartucho terminado y verifica que la bala esté asentada correctamente.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando el Asiento de Bala ya no sea necesario o esté dañado, sigue las normativas locales para la eliminación de productos de recarga.
- No tires el Asiento de Bala a la basura común. Consulta a tu centro local de reciclaje o desechos peligrosos para obtener instrucciones adecuadas.

## Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas relacionadas con la seguridad del producto, asegúrate de comunicarte con el punto de contacto correspondiente en la UE.

Recuerda que es tu responsabilidad estar informado sobre cualquier actualización de seguridad o retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por tu atención y por seguir estas directrices de seguridad.

# Guide de Sécurité pour le Siège de Balle avec Crimp 1 1/4

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Siège de Balle avec Crimp 1 1/4. Ce produit a été conçu pour garantir une utilisation sûre et efficace. Veuillez lire attentivement ce guide pour comprendre les précautions de sécurité nécessaires et les instructions d'utilisation.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- En cas de problème, arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez un professionnel.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Consultez régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour les mises à jour sur les rappels de produits.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de blessure** : Le Siège de Balle doit être utilisé avec précaution pour éviter les blessures. Veillez à ne pas toucher les parties mobiles pendant le fonctionnement.
- **Utilisation appropriée** : Utilisez le Siège de Balle uniquement pour le crimping de collets. Ne tentez pas d'utiliser le produit pour d'autres applications non prévues.
- **Environnement de travail** : Utilisez le produit dans un espace bien éclairé et dégagé. Évitez les surfaces glissantes ou instables.
- **Protection personnelle** : Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lorsque vous utilisez le produit.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Assurez-vous que le Siège de Balle est monté sur une surface stable.
- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement fixées et en bon état avant de commencer l'utilisation.

### 2. Utilisation :

- Insérez la balle dans le guide bushing du Siège de Balle.
- Si vous souhaitez crimper le col de l'étui, assurez-vous que la tête de siège appropriée est installée.
- Appliquez une pression uniforme lors du crimping pour garantir une bonne précision.
- Remplacez la tête de siège si nécessaire en suivant les instructions fournies dans le manuel.

### 3. Entretien :

- Nettoyez le produit après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Vérifiez régulièrement l'état des pièces et remplacez-les si elles sont usées.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits électroniques et des matériaux.
- Si le produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de recyclage agréé.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou problème concernant le Siège de Balle avec Crimp, veuillez consulter le manuel d'utilisation ou contacter le service client de votre fournisseur.

## Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous garantiserez une utilisation sûre et efficace de votre Siège de Balle avec Crimp 1 1/4. Merci de votre attention et restez en sécurité lors de l'utilisation de votre produit.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4

## Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Seater con Crimp 1 1/4. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace. È importante seguire queste istruzioni per evitare incidenti e garantire un funzionamento corretto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Controlla sempre il prodotto per eventuali danni prima dell'uso.
- Utilizza solo accessori e ricambi raccomandati dal produttore.
- Tieni il Seater lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli previsti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali di protezione durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Assicurati che le mani siano asciutte e pulite prima di maneggiare il Seater.
- Non forzare il Seater oltre le sue capacità progettate.
- Non tentare di riparare il Seater da solo; contatta un professionista qualificato per assistenza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione della Testa del Seater:

- Rimuovi la testa del Seater esistente, seguendo le istruzioni del produttore.
- Sostituisci la testa con quella desiderata, assicurandoti che sia ben fissata.

### 2. Uso del Seater:

- Posiziona il proiettile nel bush di guida.
- Esegui il crimpare, se necessario, seguendo le istruzioni del produttore.
- Controlla la concentricità del proiettile dopo l'operazione.

### 3. Manutenzione:

- Pulisci il Seater regolarmente per rimuovere residui di polvere o proiettili.
- Conserva il Seater in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature e materiali pericolosi.
- Non gettare il Seater o i suoi componenti nell'ambiente; utilizza i punti di raccolta designati.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o per segnalare problemi di sicurezza, ti incoraggiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti.

## Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del tuo Seater con Crimp 1 1/4. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Siedziska Pocisku z Zacięciem 1 1/4

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Siedziska Pocisku z Zacięciem 1 1/4. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Proszę uważnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko urazów i zapewnić prawidłowe działanie produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt ten jest przeznaczony do użytku z pociskami i powinien być używany zgodnie z zaleceniami producenta.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi produktu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i uporządkowane, aby uniknąć przypadkowych urazów.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj tylko głowic siedziska zalecanych przez producenta. Niewłaściwe głowice mogą prowadzić do nieprawidłowego działania.
- Zawsze upewnij się, że siedzisko pocisku jest poprawnie zamontowane przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu na własną rękę.
- W przypadku pracy z zacięciem wylotu łuski, upewnij się, że jesteś zaznajomiony z jego działaniem i potencjalnymi zagrożeniami.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia, takich jak skrajne temperatury, wilgoć czy substancje chemiczne.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj siedzisko pocisku w odpowiedniej tulei prowadzącej, upewniając się, że jest dobrze dopasowane.
- Sprawdź, czy głowica siedziska jest poprawnie zamontowana. W razie potrzeby wymień ją na inny typ zgodny z używanym pociskiem.

### 2. Użytkowanie:

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy siedzisko pocisku jest w dobrym stanie technicznym.
- Podczas użytkowania, trzymaj ręce i inne części ciała z dala od wylotu.
- Po zakończeniu pracy, zawsze upewnij się, że produkt jest wyłączony i odpowiednio przechowywany.

## Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłego kosza na śmieci. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji sprzętu i materiałów.
- W przypadku wątpliwości, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia.

## Podsumowanie

Zastosowanie się do powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Siedziska Pocisku z Zacięciem 1 1/4. Dziękujemy za przestrzeganie zasad bezpieczeństwa i życzymy udanego użytkowania!

# Turvallisuusohjeet Seater with Crimp 1 1/4

## Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 1 1/4 tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. On tärkeää noudattaa näitä ohjeita, jotta voit välttää mahdolliset vaarat ja varmistaa tuotteen turvallisen käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi sen suunnitellussa ympäristössä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, tarvittaessa.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.
- Käynnistä tuote vasta, kun olet varmistanut, että kaikki on kunnossa.
- Pysäytä tuote heti, jos huomaat ongelmia tai poikkeavuuksia käytössä.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos se on mahdollista.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään. Varmista, että tiedät, miten voit raportoida mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset takaisinvetotiedot.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa Seater with Crimp 1 1/4 tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit tuotteemme!

# Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 1 1/4

## Introduktion

Tack för att du har valt Seater med Crimp 1 1/4. Denna produkt är designad för att ge hög precision och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att undvika olyckor och skador.
- Recalls: Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten genom att regelbundet kontrollera EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Om du har köpt produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Särskilt konsumentfokus: Var medveten om att vissa användare, som barn, kan behöva extra skydd.
- EU kontaktpunkt: För frågor om säkerhet relaterade till produkten, kontakta en EUbaserad kontaktpunkt.
- Snabba varningar: Håll dig informerad om eventuella säkerhetsvarningar via Safety Gatesystemet.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och djur.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar för installation och användning.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Seater med Crimp:

- Placera Seater med Crimp på en stabil och säker yta.
- Se till att alla komponenter är korrekt monterade innan användning.
- Kontrollera att setarhuvudet är ordentligt fäst och i gott skick.

### 2. Användning av Seater med Crimp:

- Följ dessa steg för att använda produkten:
  - Ladda kulan i guiden.
  - Justera crimpinställningen beroende på dina behov.
  - Utför crimpning om så önskas, eller arbeta utan crimp.
  - Byt ut setarhuvudet vid behov för att förbättra koncentriskheten.
- Avsluta alltid arbetet genom att stänga av produkten och rengöra arbetsområdet.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt återvinning eller bortskaffande av produkten.
- Om produkten är skadad eller inte längre används, se till att den hanteras på ett sätt som skyddar miljön och hälsan.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller en EUbaserad kontaktpunkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa instruktioner säkerställer du en säker och effektiv användning av Seater med Crimp 1 1/4. Tack för att du prioriterar säkerhet!

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s Crimp 1 1/4

## Úvod

Děkujeme za zakoupení produktu Seater s Crimp 1 1/4. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při usazování nábojů. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze podle jeho určení.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji vždy dbejte na bezpečnostní postupy a používejte vhodné techniky.
- Ujistěte se, že je Seater správně nastaven na typ náboje, který používáte.
- Při crimpování vždy dbejte na to, abyste nepoužívali nadměrnou sílu, což by mohlo vést k poškození náboje nebo zařízení.
- Pokud si nejste jisti, jak správně nastavit nebo používat Seater, obraťte se na odborníka nebo se poraďte s manuálem.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava zařízení:

- Zkontrolujte, zda je Seater čistý a bez nečistot.
- Ujistěte se, že máte k dispozici správnou hlavu seateru pro váš náboj.

### 2. Nastavení:

- Nainstalujte hlavu seateru podle pokynů výrobce.
- Upravte hloubku sezení podle specifikací vašeho náboje.

### 3. Použití:

- Vložte náboj do vodícího pouzdra.
- Pomalu a opatrně stlačte náboj, dokud nebude správně usazen.
- Pokud používáte crimp, nastavte požadovaný tlak a proveďte crimpování.

### 4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte Seater na opotřebení a čistěte ho, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, a využijte místní sběrná místa pro nebezpečné odpady.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy ohledně bezpečnosti výrobku nebo pro hlášení nebezpečných situací se obraťte na příslušné úřady nebo navštivte oficiální webové stránky Evropské unie a informujte se o aktuálních varováních a doporučeních.

Děkujeme za váš nákup a přejeme vám bezpečné a úspěšné používání produktu Seater s Crimp 1 1/4!